

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 63 (1954)  
**Heft:** 1

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

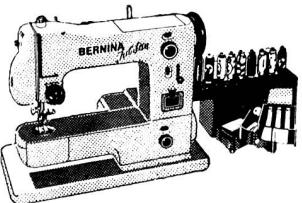


# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 1 63. Jahrgang

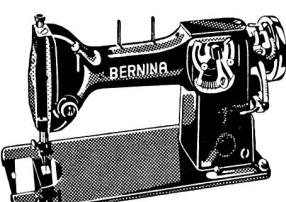
Bern, 1. Januar 1954





# BERNINA

die bekannte Schweizer Nähmaschinenfabrik fabriziert Haushalt- und Gewerbemaschinen, Portable- und Möbel-Steppstich- und Zickzack-Nähmaschinen



**FRITZ GEGAU AG**  
BERNINA  
NÄHMASCHINENFABRIK  
STECKBORN



**Meyer-Mayor's Söhne & Cie.**

Buntweberei

**Neu St. Johann** Toggenburg  
Telephon (074) 73737

Gegründet  
1857

**MMC-ARTIKEL:**

**Bunte Gebrauchstaschentücher**

**Feinere Taschentücher**

weiss und bunt

**Schürzenstoffe**

in Halbleinen und Baumwolle sowie fertige Schürzen

**Küchenwäsche**

in Leinen, Halbleinen, Ramie und Baumwolle

**Tischdecken und Gedecke**

**Staublappen und Netztücher**

Baumwollweberei **LEYSINGER AG**  
SOLOTHURN

Gegründet 1858

Rohe und gebleichte Tücher 80—315 cm  
Damast, Bazin, D'Molton, Croisé gebleicht  
Flaumbarchent, Bettbarchent, Schuhfutter



Herr. Schwendener  
Bündner  
Wolldecken-Fabrik  
Sils-Albula

Wolldecken  
Kamelhaardecken

Fabbrica Ticinese  
di Tessuti e Coperte S. A.  
Locarno

Damen-, Herrenmantel-  
und Kleiderstoffe, Uniformstoffe,  
Lieferungsstoffe



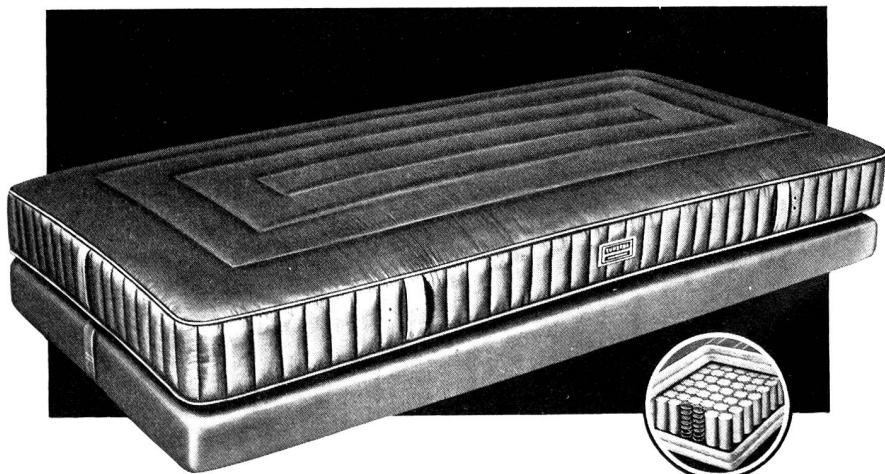
**SUPERBA**  
MATRATZEN

ein Begriff von

- Qualität
- Komfort
- Eleganz

Wenn eine Matratze, dann SUPERBA

Bezugsquellenachweis: SUPERBA AG BÜRON/LU



**KOMET INOX**

Seit 45 Jahren die Qualitätsmarke für  
Versilbernde Tafelbestecke  
Rostfreie Tafelbestecke

Metzgermesser  
Taschenmesser

Spezialität:  
Hartverchromen von Werkzeugen

Telephon  
065 - 2 34 94

**MESIL AG SOLOTHURN**

**GRIBI & Co. AG BURGDORF**

Gross-Schreinerei  
Fensterfabrik  
Holzbau

Vorfabrizierte Holzwohnhäuser, System HERAG,  
haben sich im In- u. Ausland (Holland, Deutschland)  
vorzüglich bewährt.

*Wolldecken*

weiche und mollige Qualitäten

von

**Blumer & Co. AG, Wald**

Decken- und Tuchfabrik Zürich



Die Qualitätsmarke für leistungsfähige  
Grossküchen-Anlagen

**SURSEE-WERKE AG, SURSEE**

Telephon 045 - 5 76 44

**HABIS TEXTIL AG**

Buntgewebe

fabriziert:

gebl. u. gefärbte Stoffe «Sanfor»

technische Tücher

Matratzendrilche

**FLAWIL**

Barchentbetttücher

**Pullovers, Westen**

etc. für **D A M E N**

**H E R R E N**

**K I N D E R**

von

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**

Strickwarenfabrikation

Aktiengesellschaft **E. Girardet & Cie.**  
*La Sarraz*

Fabrik von Decken in allen Genres





## Wolldecken

jeder Art

in Qualität und  
Preis das Beste

**Tuch- und  
Wolldeckenfabrik Beverin AG**

SCHAUENBERG Graubünden

S C H U H F A B R I K

**STUBER & CIE. AG**

Herzogenbuchsee

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898

**HERREN-HEMDEN  
«STELLA»**

die  
bevorzugte  
Marke



**S.A. PIETRO REALINI AG STABIO**



Der Kenner prüft,

**LUCUL-**

Qualität entscheidet

Spezialfabrik  
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52

# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

1. Januar 1954

HERAUSGEBER UND VERLAG

*Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon 21474*

*Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—*

*Einzelnummer Fr. 1.—*

*Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen*

REDAKTION

*Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern*

INSERATEN-VERWALTUNG

*L. Treu, Annoncen, Postfach 21, Basel 11  
Telephon (061) 23 48 34*

DRUCK

*Vogt-Schild AG, Solothurn*

INHALT

*Ein Kurs für Schwerbehinderte in Gwatt*

*Von Marguerite Reinhard*

*Was ist die Friedreichsche Krankheit?*

*Von Prof. Dr. med. E. Hanhart, Zürich*

*Drei Gedichte einer Blinden*

*Von Berta Engler*

*Auch israelische Schiffe sind den Opfern der Erdbebenkatastrophe auf den Ionischen Inseln zu Hilfe geeilt*

*Von Gershon Sweet*

*Wir heissen unseren neuen Rotkreuzchefarzt  
Oberst Paul Ryncki, Arzt in Freiburg, will-  
kommen!*

*Die Littlesche Krankheit*

*Von Dr. med. Dr. sc. W. Bärtschi-Rochaix, Privat-  
Dozent für Neurologie an der Medizinischen  
Fakultät Bern*

*Ein Ligakurs für Blinde*

*Gedichte einer Blinden*

*Max Huber*

*Zu einem neuen Buch von Fritz Wartenweiler  
Von Dr. Hans Haug*

*Alle sind Brüder*

*Schutz der Zivilbevölkerung*

*Aus unserer Arbeit*

ZUM TITELBILD

*Noch während dieses  
an Schlafkrankheit  
erkrankte Kind mit  
Unterstützung der ei-  
sernen Lunge atmet,  
wird mit der Heil-  
gymnastik und Mas-  
sage an den gelähm-  
ten Beinen begonnen.*

*Foto Pickow, Three Lions,  
New York.*

